

# ДОГОВОР

№ 142000060

Днес, 26.06.2014 год. в гр. Козлодуй между:

"АЕЦ Козлодуй" ЕАД, гр. Козлодуй, вписано в търговския регистър към Агенция по вписванията с ЕИК 106513772, представявано от Иван Киров Генов – Изпълнителен Директор, наричано по-нататък в Договора **ВЪЗЛОЖИТЕЛ**, от една страна, и

"NEAC Compressor Service GmbH & Co KG", Германия, № HRA 4909 на Дружеството в Търговския регистър А на Административен съд в гр. Аахен, представлявано от Николай Аспарухов Мурджев – Упълномощен представител, наричано по-нататък в Договора **ИЗПЪЛНИТЕЛ**, от друга страна и на основание чл. 41 и следващите от Закона за обществените поръчки и във връзка с Решение № АД-1451/12.05.2014 г. на Изпълнителния директор на "АЕЦ Козлодуй" ЕАД за класиране на оферата и определяне на изпълнител на обществената поръчка с предмет: "**Доставка на резервни части за компресори NEA 4V2 и компресори високо налягане /КВН/, компресори ниско налягане /КНН/ в АКС и КО в ЕП-2**" се склучи настоящият Договор за следното:

## 1. ПРЕДМЕТ НА ДОГОВОРА

1.1. **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** възлага и заплаща, а **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** приема да извърши доставка на резервни части за компресори NEA 4V2 и компресори високо налягане /КВН/, компресори ниско налягане /КНН/ в АКС и КО в ЕП-2, обособени позиции № 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 12, 13, 14, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 24, 25, 26, 27, 29, 30, 31, 32, 33, 34, 35 и 36, наричани за краткост "стока", в обем, номенклатура, технически данни и единични цени, съгласно Приложение № 2 – Техническа спецификация № 2013.30.ОСО.ЗА.ТСП.571 на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**, Приложение № 3 – Техническа спецификация № 2013.30.ДГ.US.TСП.568 на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**, Приложение № 4 – Спецификация на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** и Приложение № 5 – Предлагана цена на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** – неразделна част от настоящия договор.

## 2. ЦЕНА И НАЧИН НА ПЛАЩАНЕ

2.1. Цената на настоящия договор е в размер на 80 659, 80 евро (осемдесет хиляди шестстотин петдесет и девет евро, 80 ц.) без ДДС при условие на доставка DDP АЕЦ Козлодуй, съгласно INCOTERMS 2010.

2.2. Цената е окончателна и валидна до пълното изпълнение на договора.

2.3. **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** заплаща цената по т. 2.1. чрез банков превод, както следва:

2.3.1. 30 % авансово плащане в срок до 15 работни дни след двустранно подписане на договора и след представяне на фактура за авансово плащане и на неотменима, безусловно платима банкова гаранция, издадена в полза на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**, валидна до 30 календарни дни след изтичане на договора. Размерът на авансовото плащане се приспада от стойността на доставката.

2.3.2. 70 % окончателно плащане в срок до 30 календарни дни от приемане на доставката, срещу представени оригинална фактура, приемно - предавателен протокол и протокол за извършен входящ контрол без забележки.

2.4. Плащанията по настоящия договор ще бъдат извършвани чрез банков превод в полза на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** по следните банкови реквизити:

Банка: Deutsche Bank AG Aachen;  
IBAN: DE41390700200153600200;  
BIC: DEUTDEDK 390

## 3. СРОК ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ НА ДОГОВОРА

3.1. Доставката на стоките по настоящия договор ще бъде извършена в срок до 18 седмици, считано от датата на подписане на договора.

3.2. В случай на забава на авансовото плащане по т. 2.3.1 срокът на доставка се удължава с времето на забавата.

3.3. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** има право на предсрочно изпълнение на предмета на договора, при което стойността му ще остане непроменена.

#### 4. ПРЕДАВАНЕ НА СТОКАТА.

##### ПРЕМИНАВАНЕ НА СОБСТВЕНОСТТА И РИСКА. ТРАНСПОРТИРАНЕ.

4.1. При предаване на стоката страните подписват приемно - предавателен протокол, който ги обвързва относно факта на предаването.

4.2. Собствеността и рисъкът от погиването и повреждането на стоката преминават върху **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** в момента на подписането на протокол за извършен входящ контрол без забележки.

4.3. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** транспортира стоката до склад "АЕЦ Козлодуй" ЕАД на свои разноски и риск.

4.4. Известие за готовност за експедиране трябва да бъде изпратено до "АЕЦ Козлодуй" ЕАД на факс 0973/7-20-47 или e-mail: [commercial@npp.bg](mailto:commercial@npp.bg), най-малко 3 (три) работни дни преди датата на експедиция на стоката.

4.5. Съпроводителната документация на експедираната стока трябва да съдържа:

- |   |          |
|---|----------|
| - Товарителница                         | - 1 екз. |
| - Фактура                               | - 3 екз. |
| - Опаковъчен лист                       | - 1 екз. |
| - Декларация/Сертификат за съответствие | - 1 екз. |
| - Декларация/Сертификат за произход     | - 1 екз. |
| - Инструкция за съхранение              | - 1 екз. |

4.6. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** е длъжен да представи съпроводителната документация на стоката на български език.

4.7. За дата на доставка се счита датата на подписане на приемно - предавателен протокол, а за дата на приемане на доставката от **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** се счита датата на подписан протокол за входящ контрол без забележки.

#### 5. КАЧЕСТВО, ГАРАНЦИИ И РЕКЛАМАЦИИ

5.1. Стоката, предмет на настоящия договор, ще бъде доставена с качество, отговаряще на стандартите, техническите условия на страната-производител и условията на настоящия договор, и потвърдено със сертификат/декларация за съответствие.

5.2. На стоката, предмет на настоящия договор, ще бъде извършен входящ контрол от **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** в присъствието на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** или упълномощено от него лице, при който се проверяват комплектността на стоката и наличието на всички необходими документи. При констатиране на видими дефекти или несъответствия на стоката с приложените документи, **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** не приема стоката. В случай, че **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** не осигури свой представител при провеждането на входящия контрол, се счита че същият приема всички констатации вписани в протокола от представителите на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**.

5.3. За обособена позиция 1 - Гайка на бутало 4.степен, се установява гаранционен срок в рамките на 18 месеца от датата на монтажа, но не по-късно от 24 месеца от датата на доставка.

5.4. Ако в рамките на гаранционния срок (за обособена позиция 1 - Гайка на бутало 4.степен) се установят дефекти, **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** доставя нови стоки за своя сметка в срок от 60 (шестдесет) календарни дни. Върху новодоставената стока се установява нов гаранционен срок, равен на този от т.5.3.

5.5. Рекламации за появили се дефекти трябва да се извършат не по-късно от 30 /тридесет/ дни от датата на изтичане на гаранционния срок /т. 5.3./.

5.6. Рекламациите се оформят в писмен вид и трябва да съдържат описание на появилия се дефект, както и всички изисквания на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**, след удовлетворяване на които рекламацията се счита за уредена.

#### 6. ЗАКЛЮЧИТЕЛНИ РАЗПОРЕДБИ

6.1. Договорът влиза в сила от момента на двустранното му подписане.

6.2. Неразделна част от настоящия договор са следните приложения:

Приложение № 1 – Общи условия на договора;

Приложение № 2 – Техническа спецификация № 2013.30.ОСО.ЗА.ТСП.571 на  
ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ;

Приложение № 3 – Техническа спецификация № 2013.30.ДГ.US.ТСП.568 на  
ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ

Приложение № 4 – Спецификация на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ;

Приложение № 5 – Предлагана цена на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ.

6.3. Отговорно лице по изпълнението на настоящия договор от страна на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ е: Анатолий Генадиев - Ръководител сектор “Поддръжка блочно оборудване”, тел.: 0973/7 38 46

6.4. Отговорни лица по изпълнението на настоящия договор от страна на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ са: Тимо Китшен – Ръководител отдел “Резервни части”, NEAC Компресор Сървиз, тел. 0049 2451 481 331 и Николай Мурджев – Упълномощен представител, тел.: 0897520835

6.5. Настоящият договор е подписан в два еднообразни екземпляра - по един за всяка от страните.

## 7. ЮРИДИЧЕСКИ АДРЕСИ

### ИЗПЪЛНИТЕЛ:

“NEAC Compressor Service GmbH & Co KG”  
Werkstrasse o.Nr.  
D-52531 Übach-Palenberg  
Fax: 0049/2451/481-300  
Tel.0049 2451 481-03  
E-mail: neacsofia@yahoo.com  
Номер на Дружество: ЦРЛ 4000  
ИН по ЗДДС:DE

ИЗПЪЛНИТЕЛ:  
УПЪЛНОМОЩЕН  
НИКОЛАЙ МУРДЖЕВ

Заличено на  
основание чл.33, ал.4  
от ЗОП

### ВЪЗЛОЖИТЕЛ:

“АЕЦ Козлодуй” ЕАД  
3321 Козлодуй  
БЪЛГАРИЯ  
тел/факс: 0973/73530; 0973/76027  
E-mail: [commercial@npp.bg](mailto:commercial@npp.bg)  
ЕИК: 106513772  
ИН по ЗДДС: BG 106513772

ВЪЗЛОЖИТЕЛ:  
ИЗПЪЛНИТЕЛЕН ДИРЕКТОР  
ИВАН ГЕНОВ



### Съгласували:

Зам. Изп. Директор: .....  
..... 2014 г. /А. Николов/

Директор “П”: .....  
18.06 2014 г. /Е. Едрев/

Директор “И и Ф”: .....  
18.06 2014 г. /С. Пенкова/

Р-л У-е “Търговско”: .....  
18.06 2014 г. /Кр. Каменова/

Р-л У-е “Правно”: .....  
18.06 2014 г. /Ил. Каравилова/

Р-л сектор “ПБО”, Н-е “Р”: .....  
18.06 2014 г. /А. Генадиев/

Ст. юрисконсулт, У-е “П”: .....  
18.06 2014 г. /Р. Арсенова/

Н-к отдел “ОП”: .....  
18.06 2014 г. /С. Брешкова/

### Изготвил:

Специалист “ОП”: .....  
09.06 2014 г. /Ст. Григорова/  
3/3

Заличено на основание  
чл.33, ал.4 от ЗОП

## ОБЩИ УСЛОВИЯ НА ДОГОВОРА

1. РЕД ЗА ПРИЛАГАНЕ НА ОБЩИТЕ УСЛОВИЯ ПО ДОГОВОР	2
2. ГАРАНЦИЯ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ	2
3. ПРАВА И ЗАДЪЛЖЕНИЯ ПО ДОГОВОРА	2
4. ПОДИЗПЪЛНИТЕЛИ	2
5. ОБЕДИНЕНИЯ	2
6. ДАНЪЦИ И ТАКСИ ЗА ЧУЖДЕСТРАННИ ИЗПЪЛНИТЕЛИ	3
7. ВХОДНИ ДАННИ И ИНФОРМАЦИЯ ПО ДОГОВОРА	3
8. УПРАВЛЕНИЕ НА КАЧЕСТВОТО	3
9. ФИЗИЧЕСКА ЗАЩИТА, СИГУРНОСТ И ДОСТЪП ДО ЗАЩИТЕНАТА ЗОНА	4
10. ЯДРЕНАТА БЕЗОПАСНОСТ И РАДИАЦИОННА ЗАЩИТА	4
11. БЕЗОПАСНОСТ НА ТРУДА И ЗДРАВОСЛОВНИ УСЛОВИЯ НА ТРУД	5
12. ПОЖАРНА БЕЗОПАСНОСТ	7
13. ОДИТИ, ИНСПЕКЦИИ И ПРОВЕРКИ	7
14. ОПАЗВАНЕ НА ОКОЛНАТА СРЕДА	7
15. СРОК ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ	7
16. НЕУСТОЙКИ	7
17. ПРЕКРАТЯВАНЕ И РАЗВАЛЯНЕ НА ДОГОВОРА	8
18. НЕПРЕОДОЛИМА СИЛА	8
19. РЕД ЗА РЕШАВАНЕ НА СПОРОВЕТЕ	8
20. ОТГОВОРНО Лице от страна на възложителя	9
21. ОТГОВОРНО Лице от страна на изпълнителя	9
22. КОМУНИКАЦИЯ МЕЖДУ СТРАНИТЕ	9
23. ЕЗИК НА ДОГОВОРА	10
24. ПРОМЕНИ В ДОГОВОРА	10

Заличено на основание  
чл.33, ал.4 от ЗОП

## 1. РЕД ЗА ПРИЛАГАНЕ НА ОБЩИТЕ УСЛОВИЯ ПО ДОГОВОР

- 1.1. Общите условия към договора се прилагат за всички договори сключвани от "АЕЦ Козлодуй" ЕАД като **ВЪЗЛОЖИТЕЛ**.
- 1.2. Общите условия са неразделна част от договора и не могат да се разглеждат самостоятелно.
- 1.3. Клаузите, съдържащи се в общите условия по договора, които нямат отношение към предмета на основния договор се считат за неприложими.
- 1.4. Редът за работата на външни организации на площадката на "АЕЦ Козлодуй" ЕАД е съгласно действащата писмена инструкция ДБК.КД.ИН.028 "Инструкция по качество. Работа на външни организации при склучен договор".

## 2. ГАРАНЦИЯ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ

- 2.1. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** следва да представи при подписване на договора гаранция за изпълнение на договора в размер на 3 % от стойността му - парична сума или неотменима, безусловно платима банкова гаранция със срок на валидност 30 дни по-дълъг от този на договора, която се освобождава не по-късно от 15 работни дни след ефективно изпълнение на предмета на договора, за което **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** изпраща писмо до **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** с актуални банкови реквизити.
- 2.2. Гаранцията за изпълнение се задържа от **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** при неизпълнение на задълженията, поети от **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** по този договор.
- 2.3. **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** не дължи лихви за периода през който средствата по т. 2.1. от договора законно са престояли при него.

## 3. ПРАВА И ЗАДЪЛЖЕНИЯ ПО ДОГОВОРА

- 3.1. Правата и задълженията на страните са регламентирани в договора.
- 3.2. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** няма право да прехвърля своите задължения по договора или част от тях на трета страна.

## 4. ПОДИЗПЪЛНИТЕЛИ

- 4.1. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** е длъжен да ползва за подизпълнители само декларираните от него в оферата си.
- 4.2. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** е изцяло и единствено отговорен пред **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** за изпълнението на договора, включително и за действията на подизпълнителите. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** отговаря за действията на подизпълнителите като за свои действия.
- 4.3. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** носи отговорност за контрол на качеството на работата и спазване на изискванията за безопасна работа на персонала на подизпълнителите си.
- 4.4. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** се задължава да определи компетентни длъжностни лица, които да извършват контрол на работата на подизпълнителите.
- 4.5. Всички условия към изпълнение на договора определени към **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** важат в пълна сила за неговите подизпълнители. Отговорност за осигуряване на това условие от договора носи **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**.
- 4.6. Комуникацията между **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** и Подизпълнителите по договора се осъществява само чрез **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**.
- 4.7. **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** има право да прави инспекции и проверки на работата на площадката и одити на подизпълнители, по реда по който същите се извършват за **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**.

## 5. ОБЕДИНЕНИЯ

- 5.1. В случаите, когато **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** е обединение, всички участници са солидарно отговорни за изпълнението на задълженията по договора.

5.2. Всяко изменение в структурата и участниците в обединението ще се счита за неизпълнение на задълженията на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**.

## 6. ДАНЪЦИ ЗА ЧУЖДЕСТРАННИ ИЗПЪЛНИТЕЛИ

6.1. Данък удържан при източника

6.1.1. Ако **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** е чуждестранно юридическо лице, доходи, които **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** реализира по Договора, могат да подлежат на облагане с данък при източника, когато за тях са приложими съответните разпоредби от българското данъчно законодателство. В такъв случай **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** е задължен да начисли и удържи данъка, да го декларира и внесе от името и за сметка на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**.

6.1.2. При възникване на данъчното задължение на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** за доход, свързан с плащане по Договора, **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** ще удържи от плащането данъка при източника, изчислен с данъчна основа и данъчна ставка, както са определени в приложимия закон, и ще го внесе в съответната териториална дирекция на Националната агенция за приходите (ТД на НАП) в законовия срок, освен ако за **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** има становище на орган по приходите за наличие на основания за прилагане на СИДДО и той се освобождава от облагане на дохода. Такова удържане и внасяне на данък при източника от плащане по Договора не се счита за неизпълнение на задължението на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** да плати договорена цена по условията на Договора.

6.1.3. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** може да получи от ТД на НАП удостоверение за внесения данък при източника по подадено от него искане. **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** съдейства на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** с осигуряване на необходими документи, прилагани към искането, когато са налични при него.

6.2. Прилагане на СИДДО

6.2.1. Когато между Република България и страната на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** има влязла в сила Спогодба за избягване на двойното данъчно облагане (СИДДО), която предвижда данъчно облекчение за **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** при облагане на неговия доход в Република България, **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** може да поиска прилагането на СИДДО, като след възникване на данъчното задължение за дохода удостовери основанията за това пред органа по приходите. В такъв случай **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** съдейства на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** с осигуряване на необходими документи, прилагани към искането за прилагане на СИДДО, когато са налични при него или в правомощията му да ги издаде.

## 7. ВХОДНИ ДАННИ И ИНФОРМАЦИЯ ПО ДОГОВОРА

7.1. **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** е длъжен да представи на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** необходимите входни данни за изпълнение на дейностите по договора.

7.2. Входни данни могат да бъдат съществуващи документи и данни в "АЕЦ Козлодуй" и се предават във вида, в който са налични.

7.3. **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** има право да предава необходимите входни данни на хартиен носител.

7.4. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** няма право, без предварителното писмено съгласие на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**, да използва документ или информация за цели различни от изпълнението на договора за срока на действие на този договор и до 5 (пет) години след приключването му.

7.5. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** се задължава да не предоставя на трети физически или юридически лица информацията по т.7.4.

## 8. УПРАВЛЕНИЕ НА КАЧЕСТВОТО

8.1. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** е длъжен да изпълни възложената му дейност в съответствие с изискванията на собствената си система по качество с отчитане изискванията на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**.

8.2. Ако в Техническото задание се изиска Програма за осигуряване на качеството (План по качеството) за изпълнение на дейността по договора и/или План за контрол на качеството,

в срок от 20 работни дни след сключването на договора **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** разработва, изискваните документи по указания на "АЕЦ Козлодуй" ЕАД.

8.3. Всички документи, собственост на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**, които са цитирани в Програмата или за осигуряване на качеството (Плана по качеството), могат да бъдат изискани при необходимост от **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** за преглед и оценка, с оглед идентифициране на методиката и/или технологията, по която ще се извършват дейности.

8.4. Несъответствията по доставките и дейностите, предмет на договора се регистрират, идентифицират и управляват по реда за контрол на несъответствията, определен от "АЕЦ Козлодуй" ЕАД.

8.5. Програмите за осигуряване на качеството (Плановете по качеството) и Плановете за контрол на качеството се изготвят, съгласуват от упълномощен персонал на "АЕЦ Козлодуй" ЕАД, утвърждават и разпространяват преди стартиране на дейностите, включени в тях.

8.6. Програмата за осигуряване на качеството (Плана по качеството) на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** става неразделна част от договора.

## **9. ФИЗИЧЕСКА ЗАЩИТА, СИГУРНОСТ И ДОСТЪП ДО ЗАЩИТЕНАТА ЗОНА**

9.1. **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** се задължава да осигури достъп на персонал на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** при изпълнението на задълженията им по настоящия договор, съгласно Инструкция за пропускателен режим в "АЕЦ Козлодуй" ЕАД № УС.ФЗ.ИН 015.

9.2. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** трябва да изготви и предаде на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** необходимата документация за достъп на персонала по изпълнение на договора до защитената зона на "АЕЦ Козлодуй" ЕАД, съгласно ДБК.КД.ИН.028.

9.3. При неизпълнение на предходната точка от договора ще бъде отказан достъп на персонала на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** в защитената зона на "АЕЦ Козлодуй" ЕАД.

9.4. Когато за изпълнение на задълженията по този договор **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** ще използва транспортни средства, той се задължава при въвеждането им в защитената зона на "АЕЦ Козлодуй" ЕАД да представя Протокол за извършена проверка на конкретното МПС, с изричен запис в него, че то няма да бъде пряко или косвено източник на неправомерни действия, съгласно Наредба за осигуряване на физическата защита на ядрените съоръжения, ядрения материал и радиоактивните вещества, Приета с ПМС № 224 от 25.08.2004 г., обн., ДВ, бр. 77 от 3.09.2004 г.

9.5. Протокол за извършената проверка се оформя за всяко МПС, при всеки отделен случай и се подписва от Ръководителя или упълномощено за това длъжностно лице на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** и водача на транспортното средство.

9.6. При неизпълнение на предходната точка от договора ще бъде отказан достъп на транспортните средства на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** в защитената зона на "АЕЦ Козлодуй" ЕАД.

9.7. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** се задължава да обезпечи преминаване проверка за надеждност на персонала, който ще работи на площадката на "АЕЦ Козлодуй" ЕАД, съгласно чл. чл.40, т.2 от Правилника за прилагане на Закона за Държавна агенция "Национална сигурност".

## **10. ЯДРЕНАТА БЕЗОПАСНОСТ И РАДИАЦИОННА ЗАЩИТА**

10.1. За договори, които включват дейности, доставки или услуги, които имат отношение към ядрената безопасност и/или радиационната защита се изиска от **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** да представи необходимите документи за проверка от Дирекция "Б и К" на "АЕЦ Козлодуй" ЕАД в обем и срок, съгласно ДБК.КД.ИН.028.

10.2. Договори, които имат отношение към ядрената безопасност и/или радиационната защита влизат в сила от момента на двустранното им подписане, а изпълнението на предмета на договора започва от датата на утвърждаване на Протокол за проверка на документите от Дирекция "Б и К" на "АЕЦ Козлодуй" ЕАД. Сроковете, определени в договора, започват да се отчитат от датата на уведомяване на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** за утвърдения протокол за проверка на документите.

10.3. В случаите, когато дейността, предмет на конкретен договор с външна организация е свързана с реализацията на техническо решение, за което се изиска разрешение съгласно

ЗБИЯЕ, изпълнението на дейностите по договора започва след издаване на разрешение за техническото решение от АЯР. В случай, че АЯР изиска допълнителни документи, **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** е длъжен да ги представи в посочените срокове.

10.4. Дейностите по оборудване, имащо отношение към безопасността се извършват спрямо писмени процедури, технологии и методологии.

10.5. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** се задължава да обезпечи запознаване на персонала, който ще работи на площадката на "АЕЦ Козлодуй" ЕАД, с общите изисквания за действия при авария в АЕЦ, да спазва процедурите при ликвидация на авария.

10.6. Персоналът на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** и неговите подизпълнители, включително чуждестранни фирми, които изпълняват дейности в зоните със строг режим на площадката на "АЕЦ Козлодуй" ЕАД са длъжни да спазват изискванията на:

- "Инструкция по радиационна защита на V и VI блок", идент. № 30.ОБ.00.РБ.01;
- "Инструкция по радиационна защита в ХОГ на "АЕЦ Козлодуй" ЕАД", идент. № ХОГ.ИРЗ.01;
- "Инструкция по качество. Работа на външни организации при склучен договор", идент. № ДБК.КД.ИН.028

10.7. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** носи отговорност за безопасността на труда и дозовото натоварване на персонала, който командирова за работа в "АЕЦ Козлодуй" ЕАД за изпълнение на дейността по договора.

10.8. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** определя отговорно лице по радиационна защита в организацията със заповед.

10.9. При необходимост от извършване на дейности в зона строг режим (ЗСР) задължително се извършва измерване на целотелесната активност на персонала на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**, включително за лица работещи по граждански договор и представители на чуждестранни организации, преди започване и след завършване на работата по съответния договор на ВО.

10.10. За работа в ЗСР, **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** осигурява на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** за своя сметка специално работно облекло, лични предпазни средства, дозиметричен контрол и др. съгласно изискванията на Наредба № 32 от 07.11.2005 г. за условията и реда за извършване на дозиметричен контрол на лицата, работещи с източници на йонизиращи лъчения.

10.11. **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** информира периодично **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** за полученото дозово натоварване на персонала, съгл. чл. 122 ал. 3 на Наредба за радиационна защита при дейности с източници на йонизиращи лъчения. Изпълнителят предоставя данни за дозовото натоварване на персонала си преди първоначалното допускане до работа.

## 11. БЕЗОПАСНОСТ НА ТРУДА И ЗДРАВОСЛОВНИ УСЛОВИЯ НА ТРУД

11.1. От гледна точка на техническата безопасност, командированият персонал на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** и неговите подизпълнители, включително чуждестранни фирми, условно се приравнява (с изключение на правото за издаване на наряди и допускане до работа) към персонала на "АЕЦ Козлодуй" ЕАД и е длъжен да спазва изискванията на:

- „Правилник за безопасност при работа в неелектрически уредби на електрически и топлофикационни централи и по топлопреносни мрежи и хидротехнически съоръжения”
- „Правилник за безопасност и здраве при работа в електрически уредби на електрически и топлофикационни централи и по електрически мрежи”

11.2. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** определя отговорно лице по безопасност на труда в организацията със заповед.

11.3. **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** се задължава да осигури фронт за работа съобразно съответните условия за непрекъснат или спрян производствен процес, като обезопаси съоръженията съгласно действащите правила в АЕЦ и открие наряди за допуск до работа.

11.4. Издаването на наряди за работа, допускане до работа, контрол на дейността на ВО, относно изискванията на техническата документация, закриване на нарядите и приемане на работното място, контрола и отчитане на дозовото натоварване на персонала и др. се извършват според определения ред в съответното структурно звено, по чието оборудване/на чиято територия се работи.

**11.5. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** се задължава да осигури инструктиране на външния персонал, според изискванията на НАРЕДБА № РД-07-2 от 16.12.2009г. за условията и реда за провеждането на периодично обучение и инструктаж на работниците и служителите по правилата за осигуряване на здравословни и безопасни условия на труд по цитираните в т.11.1 Правилници и в съответствие с мястото и конкретните условия на работа, която групата или част от нея ще извърши.

**11.6. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** се задължава да обезпечи обучение и изпити на персонала, който ще работи на площадката на "АЕЦ Козлодуй" ЕАД, по "Въведение в АЕЦ" и "Радиационна защита" в УТЦ на "АЕЦ Козлодуй" ЕАД и съгласно НАРЕДБА за условията и реда за придобиване на професионална квалификация и за реда за издаване на лицензии за специализирано обучение и на удостоверения за правоспособност за използване на ядрената енергия.

**11.7. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** се задължава да спазва всички ограничения и забрани, за изпращане и допускане до работа на лица и бригади, които са предвидени в правилниците по безопасност на труда. Да извърши правилен подбор при съставяне списъка на ръководния и изпълнителски персонал, който ще изпълнява работата по сключения договор, по отношение на професионална квалификация и тази по безопасността на труда.

**11.8. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** се задължава да определи длъжностното лице (или лица), които да приемат външния персонал на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**, да изискат и извършат проверка на всички предвидени в правилниците документи, включително и удостоверенията за притежаване квалификационна група по безопасност на труда.

**11.9.** Отговорният ръководител и (или) изпълнителят на работа приемат всяко работно място от допускация, като проверяват изпълнението на техническите мероприятия за обезопасяване, както и тяхната дейност.

**11.10.** Ръководителите на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** постоянно упражняват контрол за спазване на правилниците по безопасност на труда от членовете на групата и да предприемат мерки за отстраняване на нарушенията.

**11.11. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** се задължава да уведомява писмено **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** за предприетите мерки по дадени от него предложения-искания за санкциониране на лица, допуснали нарушения по изискванията на безопасността на труда.

**11.12. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** се задължава да изпълнява писмените разпореждания на упълномощените длъжностни лица от **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** при констатирани нарушения на технологичната дисциплина и правилата за безопасна работа.

**11.13.** В случай на трудова злополука с лице наето от **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**, ръководителят на групата уведомява ръководството на фирмата – **ИЗПЪЛНИТЕЛ** и сектор "Техническа безопасност" на "АЕЦ Козлодуй" ЕАД, след което приема мерки и оказва съдействие на компетентните органи, за изясняване на обстоятелствата и причините за злополуката.

**11.14. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** се задължава да спазва действащите в АЕЦ нормативни документи и правилници по отношение на ЗБУТ, ПАБ съгласно действащите норми за ремонти и СМР.

**11.15. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** се задължава да спазва законовите изисквания за опазване на околната среда по време на строителството и след приключването му, в гаранционния срок.

**11.16. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** осигурява здравословни и безопасни условия на труд, съгласно изискванията на нормативните документи по охрана на труда.

**11.17.** При необходимост **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** организира изпълнението на ремонтните дейности при непрекъснат режим на работа, с цел спазване срока на ремонта на съответния блок или друга технологична необходимост.

**11.18. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** осигурява спазване на Наредба № 2 от 22.03.2004 г. за минималните изисквания за здравословни и безопасни условия на труд при извършване на строителни и монтажни работи на територията на обектите на "АЕЦ Козлодуй" ЕАД.

**11.19.** Всички санкции, наложени от компетентните органи за нарушенията или за щети нанесени от лица, наети от **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** (включително подизпълнителите му) са за сметка на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**.

## 12. ПОЖАРНА БЕЗОПАСНОСТ

12.1. При изпълнение на огневи работи Ръководителят и персонала на ВО изпълняващ дейности по договор с “АЕЦ Козлодуй” ЕАД, е задължен да спазва изискванията на нормативно-техническите документи по пожарна безопасност:

- Наредба № Из-2377 от 15.09.2011 г. за правилата и нормите за пожарна безопасност при експлоатация на обектите;

- Правила за пожарна и аварийна безопасност в “АЕЦ Козлодуй” ЕАД, идент.№ ДОД.ПБ.ПБ.307;

12.2. При изпълнение на огневи работи, **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** подготвя Списък на лицата, имащи право да бъдат ръководители на огневи работи.

## 13. ОДИТИ, ИНСПЕКЦИИ И ПРОВЕРКИ

13.1. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** поема ангажимент да допусне и окаже съдействие на упълномощени представители на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** за извършване на одит по качеството по реда на утвърдени правила на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**. Инициирането на одит може да стане по желание на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** и писмено известяване на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**.

13.2. **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** носи отговорност за неразпространение на информацията, станала достъпна по време на извършване на одита.

13.3. **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** има право да осъществява контрол по изпълнението на този договор, стига да не възпрепятства работата на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** и да не наруши оперативната му самостоятелност.

13.4. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** се задължава да предостави достъп до строителни и монтажни площацки, документация и персонал на лицата, упълномощени от **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** да изпълняват контрол и инспекции.

13.5. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** е длъжен да позволи на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** или на посочено от **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** лице, да прави проверки на отчетната документация, съставена при изпълнение на договора, включително и да се правят копия на документите.

## 14. ОПАЗВАНЕ НА ОКОЛНАТА СРЕДА

14.1. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** е длъжен да спазва изискванията за опазване на околната среда по време на изпълнението на предмета на договора и след приключването му, съобразно Закона за управление на отпадъците.

14.2. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** е длъжен да извози отпадъците от площацката на “АЕЦ Козлодуй” ЕАД и да осигури тяхното депониране при спазване на изискванията на националното законодателство и вътрешните изисквания на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**.

14.3. При изпълнение на дейности, които засягат зелените площи и/или дълготрайната растителност на площацката на “АЕЦ Козлодуй” ЕАД, **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** е длъжен за своя сметка да възстанови тревните площи и насажденията, съгласувано със съответните отговорни звена на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**.

## 15. СРОК ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ

15.1. Когато по обективни причини от производствен или друг характер, произтичащи от естеството и спецификата на основния предмет на дейност на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**, той не е в състояние да осигури условия за изпълнение на предмета на основния договор, изпълнението спира до отпадане на съответните причини за това, като **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** може да удължи срока на договора с периода на забавата.

## 16. НЕУСТОЙКИ

16.1. В случай на неспазване на сроковете по раздел 3 от основния договор **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** дължи неустойка в размер на 0.5% (половин процент) върху стойността на забавеното изпълнение за всеки ден закъснение, но не повече от 10% (десет процента) от стойността на договора.

16.2. В случай на забавено плащане по раздел 2 от основния договор **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** заплаща неустойка в размер на 0.5% (половин процент) върху стойността на забавеното плащане за всеки ден закъснение, но не повече от 10% (десет процента) от стойността на дължимото плащане.

16.3. При виновно неизпълнение на задълженията по договора, с изключение на случаите по т.16.1. и 16.2., неизправната страна дължи на изправната неустойка в размер на 10% (десет) върху стойността на договора.

16.4. За действително претърпени вреди в размер по-голям от размера на уговорените неустойки, заинтересованата страна може да търси обезщетение в пълен размер по общия гражданскоправен ред.

## 17. ПРЕКРАТИВАНЕ И РАЗВАЛЯНЕ НА ДОГОВОРА

17.1. Двете страни имат право да прекратят договора по взаимно съгласие изразено в двустранен документ.

17.2. Всяка от страните може да поиска прекратяване на договора с 30 (тридесет) дневно писмено предизвестие, отправено до другата страна. Страните оформят отношенията си с двустранен протокол.

17.3. Договорът може да бъде прекратен по искане на всяка от двете страни при настъпване на обстоятелства по Раздел 18 от общите условия на договора. В този случай страните подписват двустранен протокол за оформяне на отношенията между тях.

17.4. Договорът може да бъде развален чрез 15 (петнадесет) дневно писмено предизвестие от изправната страна до неизправната в случай на неизпълнение на поетите с договора задължения.

17.5. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** може да развали договора и да поиска заплащане на фактическите направени разходи, а така също и неустойка по т.16.2., но не повече от сумата определена в Раздел 2 на Основния договор, когато **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** забави плащането на дължимите суми, повече от 30 (тридесет) дни.

17.6. **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** може да развали договора и да поиска заплащане на неустойка по т.16.1., но не повече от сумата определена в раздел 2 на договора, в случай че **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** не започне работа по договора повече от 30 дни след датата за начало на изпълнението.

17.7. При отказ за издаване на протокол за проверка на документите от Дирекция "Б и К" двете страни не си дължат обезщетения и неустойки и договора се прекратява.

## 18. НЕПРЕОДОЛИМА СИЛА

18.1. В случай, че някоя от страните не може да изпълни задълженията си по този договор поради непредвидено или непредотвратимо събитие от извънреден характер възникнало след сключване на договора, което препятства неговото изпълнение, тя е длъжна в 3-дневен срок писмено да уведоми другата страна за това. Това събитие следва да бъде потвърдено от БТПП, в противен случай страната не може да се позове на непреодолимата сила.

18.2. Докато трае непреодолимата сила, изпълнението на задълженията и свързаните с тях настъпни задължения се спира и срокът на договора се удължава с времето, през което е била налице непреодолимата сила.

18.3. Когато непреодолимата сила продължи повече от 30 (тридесет) дни, всяка от страните може да поиска договорът да бъде прекратен.

## 19. РЕД ЗА РЕШАВАНЕ НА СПОРОВЕТЕ

19.1. Всички спорни въпроси, произлизации от настоящия договор или при изпълнението му, ще се решават чрез преговори между двете страни. В случай, че спорните въпроси не могат да бъдат решени чрез преговори, същите ще бъдат решавани съгласно Българското законодателство (ЗОП, ЗЗД, ТЗ, ГПК и др.)

19.2. В случай на спор между страните при тълкуването на настоящия договор, трябва да се спазва следния ред на приоритет на документите:

- Договорът, подписан от страните;
- Общи условия на договора;
- Техническа оферта на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**
- Техническо задание /техническа спецификация на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**;
- Предлагана цена;

## 20. ОТГОВОРНО ЛИЦЕ ОТ СТРАНА НА ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ

20.1. **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** е длъжен да определи отговорно лице по изпълнението на договора. Отговорното лице представя **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** и организира работата по договора от страна на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**.

20.2. **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** има право да смени отговорното лице по всяко време на изпълнение на договора. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** се уведомява писмено за предвидетата промяна.

## 21. ОТГОВОРНО ЛИЦЕ ОТ СТРАНА НА ИЗПЪЛНИТЕЛЯ

21.1. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** е длъжен да определи отговорно лице по изпълнението на договора. Отговорното лице представя **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** и организира работата по договора от страна на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ**.

21.2. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** има право да смени отговорното лице по всяко време на изпълнение на договора. **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** се уведомява писмено за предвидетата промяна.

## 22. КОМУНИКАЦИЯ МЕЖДУ СТРАНИТЕ

22.1. Комуникацията между страните се води само между определените отговорни лица. Когато дадено съобщение трябва да достигне до друго лице, участващо в изпълнението от страна на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** или от страна на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**, това се осъществява чрез отговорните лица по договора.

22.2. Всички съобщения, предизвестия и нареждания, свързани с изпълнението на договора и разменяни между **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** и **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** са валидни, когато са изпратени в писмена форма – лично, по пощата (с обратна разписка), телефон на адреса на съответната страна или предадени чрез куриер, срещу подпись на приемащата страна.

22.3. Валидните адреси и факс номера на страните се посочват в договора. В случай, че това не е посочено в договора, за валидни адрес и факс номер на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** се считат, посочените в документацията за участие в процедурата за възлагане на обществена поръчка, а на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** – посочените в неговата оферта.

22.4. Между страните се допуска неформална комуникация с оглед улесняване на работата като телефонен разговор, електронно съобщение и други подобни форми. Неформалната комуникация няма юридическа стойност и не се счита за официално приета, ако не е в писмената форма, определена по горе.

22.5. Комуникацията с чуждестранни **ИЗПЪЛНИТЕЛИ** се осъществява на български език. Осигуряването на превод на документите на български език е за сметка на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**.

22.6. **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** по всяко време от изпълнение на договора при провеждане на официални и неофициални разговори и при работни срещи има право да изисква преводач от чуждия език на български, ако счете за необходимо, при това **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** не е длъжен да заплаща допълнително за тези си искания.

22.7. Всяка от страните има право да изиска първоначална среща при стартиране на договора с цел уточняване на изискванията към изпълнение на договора, целите на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**, критериите за оценка на изпълнението на договора и планиране, изпълнение и производство, които трябва да извърши **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**.

22.8. Когато в хода на изпълнение на работата по договора възникнат обстоятелства, изискващи съставянето на двустранно подписан констативен протокол, заинтересованата

страна отправя до другата мотивирана покана с обозначено място, дата и час на срещата. Уведомената страна е длъжна да отговори в три дневен срок след уведомяването (за дата на уведомяването се счита датата на входящия номер).

### 23. ЕЗИК НА ДОГОВОРА

23.1. Договорът с местни **ИЗПЪЛНИТЕЛИ** се съставя и подписва на български език в 2 еднообразни екземпляра.

23.2. С чуждестранни изпълнители, договора се подписва на български език и на друг език, ако това е упоменато в договора, по два еднообразни екземпляра на всеки от езиците. При противоречие на текстовете на различните езици, валиден е българския текст, освен ако не е определено друго в договора.

### 24. ПРОМЕНИ В ДОГОВОРА

24.1. Страните по договор за обществена поръчка могат да го променят или допълват само в предвидените в Закона за обществените поръчки случаи.

#### ИЗПЪЛНИТЕЛ:

"NEAC Compressor Service GmbH & Co KG"  
Werkstrasse o.Nr.  
D-52531 Übach-Palenberg  
Fax: 0049/2451/481-300  
Tel.0049 2451 481-03  
E-mail: neacsofia@yahoo.com  
Номер на Дружеството: HRA 4909  
ИН по ЗДДС:DE 122489745

Заличено на основание  
чл.33, ал.4 от ЗОП  
ИЗПЪЛНИТЕЛ  
УПЪЛНОМОЧЕН  
НИКОЛАЙ М.

#### ВЪЗЛОЖИТЕЛ:

"АЕЦ Козлодуй" ЕАД  
3321 Козлодуй  
БЪЛГАРИЯ  
тел/факс: 0973/73530; 0973/76027  
E-mail: [commercial@npp.bg](mailto:commercial@npp.bg)  
ЕИК: 106513772  
ИН по ЗДДС: BG 106513772

ВЪЗЛОЖИТЕЛ  
ИЗПЪЛНИТЕЛЕН ДИРЕКТОР  
ИВАН ГЕРОВ



Заличено на  
основание чл.33, ал.4  
от ЗОП



# “АЕЦ КОЗЛОДУЙ” ЕАД

Блок:5,6 ЕБ

Система:US

Подразделение: с – р ”Р”ECO

УТВЪРЖДАВАМ

ГЛАВЕН ИНЖЕНЕР ЕП-2:

*Д. Янков* /  
...м. 12.... 2013 г.

## ТЕХНИЧЕСКА СПЕЦИФИКАЦИЯ

№ 2013.30.01. US РСП. 563

### Доставка на резервни части за компресори NEA 4V2

#### 1. Описание на доставката

##### 1.1. Описание на изработваното и доставяното оборудване или материали

Въздушните компресори “NEA” 4V2 са елемент от системи за безопасност 5(6)GV(W;X) – 5,6 ЕБ.

Периодично в зависимост от работните часове се провеждат възстановителни ремонти за довеждане състоянието им до необходимата висока надеждност и готовност за работа. Дефектирането на част от елементите поради изчерпване на ресурсните им и експлоатационните показатели, влошават състоянието на компресорите и могат да доведат до сериозни нежелателни откази на оборудването. Това налага допълнителни доставки на резервни части, за да се направи частична замяна на дефектираните и да се обезпечи минималния резерв, необходим за текуща поддръжка на тези съоръжения за едногодишен период от време.

Съгласно заводските инструкции както и от експлоатационен опит е констатирано, че работният ресурс на елементите е от 4000 до 8000 часа след което те влошават механичните си характеристики и се налагат нежелани аварийни ремонти. В тази връзка основните ремонти не се планират, а се изпълняват след наработване на часовете или при влошаване на експлоатационните параметри.

Заличено на  
основание чл.33, ал.4  
от ЗОП

Броят и количеството материали и резервни части, които трябва да се доставят са съгласно приложената техническа спецификация в табличен вид.

## 1.2. Нестандартни/специализирани елементи, резервни части и инструменти към доставката

Не е необходима доставка на нестандартни резервни части и инструменти.

## 2. Основни характеристики на оборудването и материалите

### 2.1. Физически и геометрични характеристики

Изискванията към характеристиките на материалите и резервните части са съгласно изискванията на нормативната документация на производителя.

### 2.2. Характеристики на материалите

Характеристики на материалите, от които са изгответи резервните части са съгласно изискванията на нормативната документация на производителя.

### 2.3. Химични, механични, металургични и/или други свойства

Специфичните химични, механични, металургични и други свойства на резервните части, заявени за доставка са съгласно изискванията на нормативната документация на производителя.

### 2.4. Нормативно-технически документи

Изработването на резервните части съгласно нормативно-техническите документи и стандарти на производителя.

### 2.5. Изисквания към срок на годност и жизнен цикъл

Срок на годност при съхранение не по-малко от 36 месеца.

Минимален жизнен цикъл на изделията

- за бързо износващите се детайли /поз. 3, 4, 5, 6 от табличната спецификация/ не по-малко от 3000 часа.
- за останалите позиции не по малко от 24 месеца.

## 3. Опаковане, транспортиране, временно складиране

### 3.1. Изисквания към доставката и опаковката

Резервните части да бъдат опаковани разделно и да не се допуска нарушаване на механическата им цялост.

Опаковката да е влагозащитна, и да е предвидена възможност за захващане при товаро-разтоварни дейности.

Заличено на  
основание чл.33, ал.4  
от ЗОП

**3.2. Условия за съхранение**

Производителя да представи предписание за правилното съхранение на резервните части, с цел създаване изискванията за срока на годност.

**4. Входящ контрол**

На доставените резервни части ще бъде извършен общ входящ контрол. При констатиране на дефектни доставки, Изпълнителят доставя нови със свои сили и за своя сметка в срок от 30 календарни дни от датата на писменото уведомяване за това от Възложителя.

Необходими документи при дружаващи резервните части:

- Документ, доказващ произхода на стоката;
- Сертификат/декларация за съответствие с изискванията за всяка позиция.
- Сертификат за качество за всяка позиция.
- Указания за съхранение

Заличено на основание  
чл.33, ал.4 от ЗОП

Заличено на  
основание  
чл.33, ал.4 от  
ЗОП

ПРИЛОЖЕНИЕ 1 на ТС № .....

ТЕХНИЧЕСКА СПЕЦИФИКАЦИЯ (ТАБЛИЧЕН ВИД)

№ 2013/138/БГ РСР БГР

за доставка на резервни части за компресори NEA 4V2

№	ИД по BAAN	Наименование	Технически характеристики	Мярка/мерна единица	Количество	Стандарт, нормативен документ, каталогжен номер и др.	Др. изисквания
1	113780	Капак за бутало(гайка) 4-та степен	Поз.33 от Чертеж № А 100.1450	Бр.	2		
2	113781	Пръстен симов(семеринг) Складов № по DIN 09454023	Поз.115 от Чертеж № А 100.1450	Бр.	6		
3	62246	Пръстен уплътнителен бутален 3 степен	Кат.№.W-FAB-474-843	Бр.	8		
4	62253	Пръстен водещ бутален 1 степен	Кат.№.W-FAB-474-840	Бр.	3		
5	62251	Пръстен уплътнителен бутален 1 степен	Кат.№.W-FAB-474-839	Бр.	3		
6	62250	Пръстен водещ бутален 2 степен	Кат.№.W-FAB-474-842	Бр.	1		



# “АЕЦ КОЗЛОДУЙ” ЕАД

Блок: ОСО

УТВЪРЖДАВАМ

Система: ЗА, ЗР

ГЛАВЕН ИНЖЕНЕР ЕП-2

Подразделение: с-р "ПБО"

... / 12 ... 2013 г. / Я.Янков /

## ТЕХНИЧЕСКА СПЕЦИФИКАЦИЯ

№ 2013.30.000.2A. РСЛ. 571

**Доставка на резервни части за компресори високо налягане /КВН/, компресори ниско налягане /КНН/ в ЕП-2 от фирма "NEUMAN & ESSER" Германия.**

**1. Описание на доставката****1.1. Описание на изработваното и доставяното оборудване или материали**

Резервните части които са обект на доставката са бързо износващи се и неподлежащи на ремонт конструктивни елементи и важни за поддържане на проектните работни параметри на машините.

Дефектирането на елементите поради изчерпване на ресурсните им и експлоатационните показатели, влошават състоянието на компресорните агрегати и водят до нежелани откази на оборудването. Това налага ежегодна регулярна доставка на резервни части от производителя, за замяна на дефектираните и да се обезпечи минималния резерв, необходим за текуща поддръжка на КВН и КНН за едногодишен период от време.

Резервните части са специфични и доставката трябва да бъде извършена от производителите на оборудването фирмa "NEUMAN & ESSER", Германия, който са собственици на техническите изисквания за тяхното производство и притежава всички необходими лицензионни и квалификационни документи или от официален представител.

Броят и количеството материали и резервни части, които трябва да се доставят са съгласно приложената техническа спецификация в табличен вид.

**1.2. Нестандартни/специализирани елементи, резервни части и инструменти към доставката**

Не е необходима доставка на нестандартни резервни части и инструменти.

Заличено на  
основание чл.33, ал.4  
от ЗОП

## **2. Основни характеристики на оборудването и материалите**

### **2.1. Физически и геометрични характеристики**

Изискванията към характеристиките на материалите и резервните части са съгласно изискванията на нормативно-техническата документация на производителя и да съответстват на определените каталожни номера.

### **2.2. Характеристики на материалите**

Материалите, от които са изработени резервните части да отговарят на изискванията на нормативната и технологична документация на производителя и да съответстват на действащите европейски норми и стандарти.

### **2.3. Химични, механични, металургични и/или други свойства**

Специфичните химични, механични, металургични и други свойства на резервните части, заявени за доставка са съгласно изискванията на нормативно-техническата документация на производителя и да съответстват на действащите европейски норми и стандарти.

### **2.4. Нормативно-технически документи**

Доставените резервни части и консумативи да са изработени съгласно нормативно-техническите документи и стандарти на производителите и да съответстват на действащите европейски норми и стандарти.

### **2.5. Изисквания към срок на годност и жизнен цикъл**

Срок на годност при съхранение не по-малко от 36 месеца.

Минимален жизнен цикъл на изделията

- за бързо износващите детайли не по-малко от 3000 часа.
- за останалите позиции не по малко от 24 месеца.

## **3. Опаковане, транспортиране, временно складиране**

### **3.1. Изисквания към доставката и опаковката**

Резервните части да бъдат маркирани съгласно изискванията на нормативно-техническата документация на производителя.

Резервните части да бъдат опаковани разделно и да не се допуска нарушаване на механическата им цялост.

Опаковката да е влагозащитна, и да е предвидена възможност за захващане при товаро-разтоварни дейности.

Заличено на основание  
чл.33, ал.4 от ЗОП

### 3.2. Условия за съхранение

Производителя да представи предписание за правилното съхранение на резервните части, с цел спазване изискванията за срока на годност.

### 4. Входящ контрол

На доставените резервни части ще бъде извършен общ входящ контрол. При констатиране на дефектни доставки, Изпълнителят доставя нови със свои сили и за своя сметка в срок от 30 календарни дни от датата на писменото уведомяване за това от Възложителя.

Необходими документи при дружаващи резервните части:

- Сертификат за произход, издаден от завода производител или декларация от доставчика;
- Сертификат за съответствие, издаден от завода производител или декларация от доставчика
- Инструкция за съхранение

Заличено на  
основание чл.33, ал.4  
от ЗОП

Заличено на  
основание  
чл.33, ал.4 от  
ЗОП

ПРИЛОЖЕНИЕ към ТС № 2013.30.OCO.ZA.TCPI.571

ТЕХНИЧЕСКА СПЕЦИФИКАЦИЯ (ТАБЛИЧЕН ВИД)

Доставка на резервни части за компресори високо налягане /КВН/, компресори ниско налягане /КНН/ в ЕП-2 от фирма  
"NEUMAN & ESSER" Германия.

№ по ред	ID по BAAN	Наименование	Технически характеристики	Марка /мерна ед.	К-во /бр./	Стандарт, нормативен документ, каталожен номер и др.	Др. изиск вания
7	40109	Пръстен бутален (сегмент)	Заличено на основание чл.33, ал.4 от ЗОП	бр.	4	Кат.No.038474303(4)	
8	40110	Пръстен бутален (сегмент)		бр.	6	Кат.No.038474300(1)	
9	40111	Пръстен водещ		бр.	3	Кат.No.038474305	
10	40112	Пръстен водещ		бр.	3	Кат.No.038474302	
11	40577	Клапан нагнетателен		бр.	2	Кат.No.1-062-001469	
12	40578	Клапан нагнетателен		бр.	2	Кат.No.L71720920	

Заличено  
на  
основание  
чл.33, ал.4  
от ЗОП

13	40579	Клапан нагнетателен
14	40580	Клапан нагнетателен
15	40581	Клапан смукателен
16	40582	Клапан смукателен
17	40583	Клапан смукателен
18	40584	Клапан смукателен
19	40585	Клапан смукателен
20	40607	Пръстен бутален (сегмент)
21	40608	Пръстен бутален (сегмент)
22	40609	Пръстен бутален (сегмент)
23	40612	Пръстен бутален водещ

Заличено на основание  
чл.33, ал.4 от ЗОП

бр.	2	Кат.No.L71740501
бр.	3	Кат.No.L71740300
бр.	4	Кат.No.1-062-001470
бр.	2	Кат.No.L71711100
бр.	2	Кат.No.L71710920
бр.	2	Кат.No.L71730501
бр.	2	Кат.No.L71730300
бр.	10	Кат.No.L746-530-0
бр.	10	Кат.No.L746-390-1
бр.	12	Кат.No.L746-210-5
бр.	2	Кат.No.1-079-000754 ( номенкл.No.L746- 520-4)

Заличено  
на  
основание  
чл.33, ал.4  
от ЗОП

24	40613	Пръстен бутален водещ
25	40614	Пръстен бутален водещ
26	40615	Пръстен бутален водещ
27	40616	Пръстен бутален водещ
28	85407	Вентил електромагнитен
29	87567	Пръстен бутален (сегмент)
30	87568	Пръстен бутален (сегмент)
31	87569	Пръстен бутален (сегмент)
32	87570	Пръстен бутален (сегмент)
33	87571	Комплект вътрешни елементи
34	87573	Комплект вътрешни елементи

Заличено на основание  
чл.33, ал.4 от ЗОП

бр.	2	Kat.No.1-079-001813
бр.	2	Kat.No.1-079-001222
бр.	8	Kat.No.1-079-001449
бр.	8	Kat.No.1-079-001450
бр.	2	Kat.No. 1-020-000158
бр.	32	Kat.No.1-079-001446
бр.	16	Kat.No.1-079-001445
бр.	27	Kat.No.1-079-001448
бр.	15	Kat.No.1-079-001447
бр.	6	Kat.No.L564-020-5
к-т	5	Kat.No.L563-745-1

Заличено  
на  
основание  
чл.33, ал.4  
от ЗОП

35	87574	Комплект вътрешни елементи
36	87575	Уплътнение на бутален прът въздух
37	87586	Клапан нагнетателен
38	87587	Клапан нагнетателен
39	87588	Клапан смукателен
40	87589	Клапан смукателен

Заличено на основание  
чл.33, ал.4 от ЗОП

к-т	5	Kat.No.L563-740-2
бр.	2	Kat.No.M563-630-5
бр.	8	Kat.No.009 483 239
бр.	8	Kat.No. 017 483 205
бр.	4	Kat.No. 009 483 238
бр.	4	Kat.No.015 483 226

Заличено  
на  
основани  
е чл.33,  
ал.4 от  
ЗОП

**Наименование:**

NEAC Compressor Service GmbH & Co.KG / НЕАК Компресор Сървиз ГмбХ & Ко.КГ

**Търговски адрес:**

Werkstraße o.Nr., 52531 Übach-Palenberg, Deutschland/ Веркштрасе , 52531 Юбах-Паленберг, Германия

**Телефон:**

в Германия - 0049 2451 481 01 , 0049 2451 481 331 / в България - 089 7 520835 , 088 8 679409

**Факс:**

в Германия - 0049 2451 481 100 / в България - 02 9865002

**Идентификационен номер ДДС:** DE 122489745

**Данъчен номер :** 210/5743/0018

**Данъчна регистрация:** Финансова служба – Гайленкирхен , Финансово управление - Северен Рейн-Вестфалия , Германия

## СПЕЦИФИКАЦИЯ

**“Доставка на резервни части за компресори NEA 4V2 и компресори високо налягане /КВН/,  
компресори ниско налягане /КНН/ в АКС и КО на ЕП-2”**

**I.** Резервни части за 6 броя компресори Нойман & Ессер” тип 4V2-370/220/110/70

Маш.номер 920100/1,2,3 и 940510/1,2,3 Работна среда : въздух Сборен чертеж Но. A100.1450

съгласно спецификация на Възложителя № 2013.30.ДГ.US.TСП.568

Технически данни и характеристики на стоките , които се предлагат от участника											
№ на обособена позиция	ИД № по BAAN	Наименование и описание,съгл. техническата спецификация на Възложителя	Един. мяр-ка	Коли-чество	Наименование, тип, марка и описание на вида и характеристиките на предлаганата стока	Каталожен номер, стандарт, нормативен документ и др.	Произво-дител и страна на произход	Срок на достав-ка	Гаранцио-нен срок	Срок на годност при съхранение	Условия за съхранение
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	113780	Заличено на основание чл.33, ал.4 от ЗОП	Брой	2,00	Заличено на основание чл.33, ал.4 от ЗОП	Артикул-№: 20000634 Стандарт: НЕА – компресори сервис рез. Части	Нойман & Ессер груп - Германия	16 сед-мици	18 месеца от датата на монтажа но не по-късно от 24 месеца от датата на доставка	Не по-малко от 36 месеца	Съгласно инструкция за съхранение

Заличено на основание чл.33,  
ал.4 от ЗОП

ТЪРГОВСКА ТАЙНА

Технически данни и характеристики на стоките, които се предлагат от участника											
№ на обособена позиция	ИД № по ВААН	Наименование и описание, съгл. техническата спецификация на Възложителя	Един. мярка	Количество	Наименование, тип, марка и описание на вида и характеристиките на предлаганата стока	Каталожен номер, стандарт, нормативен документ и др.	Производител и страна на произход	Срок на доставка	Гаранционен срок	Срок на годност при съхранение	Условия за съхранение
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
2	113781	Заличено на основание чл.33, ал.4 от ЗОП	Брой	6,00	Заличено на основание чл.33, ал.4 от ЗОП	Артикул-№: 009454023  Стандарт: НЕА – компресори сервис рез. части	Нойман & Ессер груп - Германия	5 седмици	-	Не по-малко от 36 месеца	Съгласно инструкция за съхранение
3	62246		Брой	8,00		Артикул-№: 1-079-003405  Стандарт: НЕА – компресори сервис рез. части	Нойман & Ессер груп - Германия	11 седмици	-	Не по-малко от 36 месеца	Съгласно инструкция за съхранение
4	62253		Брой	3,00		Артикул-№: 1-079-000235  Стандарт: НЕА – компресори сервис рез. части	Нойман & Ессер груп - Германия	11 седмици	-	Не по-малко от 36 месеца	Съгласно инструкция за съхранение

Заличено на основание чл.33,  
ал.4 от ЗОП

Технически данни и характеристики на стоките , които се предлагат от участника											
№ на обособена позиция	ИД № по ВААН	Наименование и описание,съгл. техническата спецификация на Възложителя	Един. мярка	Количество	Наименование, тип, марка и описание на вида и характеристиките на предлаганата стока	Каталожен номер, стандарт, нормативен документ и др.	Производител и страна на произход	Срок на доставка	Гаранционен срок	Срок на годност при съхранение	Условия за съхранение
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
5	62251	Заличено на основание чл.33, ал.4 от ЗОП	Брой	3,00	Заличено на основание чл.33, ал.4 от ЗОП	Артикул-№: 1-079-003403  Стандарт: НЕА – компресори сервис рез. части	Нойман & Ессер груп - Германия	11 седмици	-	Не по-малко от 36 месеца	Съгласно инструкция за съхранение
6	62250		Брой	1,00		Артикул-№: 1-079-003407  Стандарт: НЕА – компресори сервис рез. части	Нойман & Ессер груп - Германия	11 седмици	-	Не по-малко от 36 месеца	Съгласно инструкция за съхранение

Заличено на основание чл.33, ал.4  
от ЗОП

II.

## Резервни части за 3 броя компресори Нойман &amp; Ессер" тип V150M-450/270

Маш.номер 950251/0276-1,2,3

Работна среда : въздух

Сборен чертеж №. A900.0023

съгласно спецификация на Възложителя № 2013.30.OCO.ZA.TСП.571

Заличено  
на  
основание  
чл.33, ал.4  
от ЗОП

Технически данни и характеристики на стоките, които се предлагат от участника											
№ на обосо-бена позиция	ИД № по BAAN	Наименование и описание,съгл. техническата спецификация на Възложителя	Един. мяр-ка	Коли-чество	Наименование, тип, марка и описание на вида и характеристиките на предлаганата стока	Каталожен номер, стандарт, нормативен документ и др.	Произво-дител и страна на произход	Срок на достав-ка	Гаранцио-рен срок	Срок на годност при съхранение	Условия за съхранение
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
7	40109	Заличено на основание чл.33, ал.4 от ЗОП	Брой	4,00	Заличено на основание чл.33, ал.4 от ЗОП	Стандарт: НЕА – компресори сервис рез. части  Артикул-№: 038474303  Артикул-№: 038474304	Нойман & Ессер груп - Германия	10 седмици	-	Не по-малко от 36 месеца	Съгласно инструкция за съхранение
8	40110		Брой	6,00		Стандарт: НЕА – компресори сервис рез. части  Артикул-№: 038474300  Артикул-№: 038474301	Нойман & Ессер груп - Германия	10 седмици	-	Не по-малко от 36 месеца	Съгласно инструкция за съхранение

Заличено на основание чл.33, ал.4 от  
ЗОП

					Технически данни и характеристики на стоките , които се предлагат от участника							
№ на обособена позиция	ИД № по ВААН	Наименование и описание,съгл. техническата спецификация на Възложителя	Един. мяр-ка	Коли-чество	Наименование, тип, марка и описание на вида и характеристиките на предлаганата стока	Каталожен номер, стандарт, нормативен документ и др.	Производител и страна на произход	Срок на доставка	Гаранционен срок	Срок на годност при съхранение	Условия за съхранение	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	
9	40111	Заличено на основание чл.33, ал.4 от ЗОП	Брой	3,00	Заличено на основание чл.33, ал.4 от ЗОП	Артикул-№: 038474305  Стандарт: НЕА – компресори сервис рез. части	Нойман & Ессер груп - Германия	10 седмици	-	Не по-малко от 36 месеца	Съгласно инструкция за съхранение	
10	40112		Брой	3,00		Артикул-№: 038474302  Стандарт: НЕА – компресори сервис рез. части	Нойман & Ессер груп - Германия	10 седмици	-	Не по-малко от 36 месеца	Съгласно инструкция за съхранение	

Заличено на основание чл.33, ал.4 от  
ЗОП

III.

Резервни части за 2 броя компресори Нойман & Ессер" тип TVO5S3K-160/230

Маш.номер 920220/1,2

Работна среда : въздух

Сборен чертеж №. A900.0200

съгласно спецификация на Възложителя № 2013.30.OCO.ZA.TCP.571

					Технически данни и характеристики на стоките , които се предлагат от участника						
№ на обос-обена позиция	ИД № по BAAN	Наименование и описание,съгл. техническата спецификация на Възложителя	Един. мяр-ка	Коли-чество	Наименование, тип, марка и описание на вида и характеристиките на предлаганата стока	Каталожен номер, стандарт, нормативен документ и др.	Произво-дител и страна на произход	Срок на доставка	Гаранционен срок	Срок на годност при съхранение	Условия за съхранение
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
12	40578	Заличено на основание чл.33, ал.4 от ЗОП	Брой	2,00	Заличено на основание чл.33, ал.4 от ЗОП	Артикул-№: L71720920  Стандарт: НЕА – компресори сервис рез. части	Нойман & Ессер груп - Германия	6 седмици	-	Не по-малко от 36 месеца	Съгласно инструкция за съхранение
13	40579		Брой	2,00		Артикул-№: L71740501  Стандарт: НЕА – компресори сервис рез. части	Нойман & Ессер груп - Германия	6 седмици	-	Не по-малко от 36 месеца	Съгласно инструкция за съхранение

Заличено на основание чл.33, ал.4 от ЗОП

						Технически данни и характеристики на стоките , които се предлагат от участника						
№ на обособена позиция	ИД № по ВААН	Наименование и описание,съгл. техническата спецификация на Възложителя	Един. мярка	Количество	Наименование, тип, марка и описание на вида и характеристиките на предлаганата стока	Каталожен номер, стандарт, нормативен документ и др.	Производител и страна на произход	Срок на доставка	Гаранционен срок	Срок на годност при съхранение	Условия за съхранение	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	
14	40580	Заличено на основание чл.33, ал.4 от ЗОП	Брой	3,00	Заличено на основание чл.33, ал.4 от ЗОП	Артикул-№: L71740300  Стандарт: НЕА – компресори сервис рез. части	Нойман & Ессер груп - Германия	15 седмици	-	Не по-малко от 36 месеца	Съгласно инструкция за съхранение	
17	40583		Брой	2,00		Артикул-№: L71710920  Стандарт: НЕА – компресори сервис рез. части	Нойман & Ессер груп - Германия	6 седмици	-	Не по-малко от 36 месеца	Съгласно инструкция за съхранение	
18	40584		Брой	2,00		Артикул-№: L71730501  Стандарт: НЕА – компресори сервис рез. части	Нойман & Ессер груп - Германия	6 седмици	-	Не по-малко от 36 месеца	Съгласно инструкция за съхранение	

Заличено на основание чл.33, ал.4 от ЗОП

Заличено  
на  
основани  
е чл.33,  
ал.4 от  
ЗОП

					Технически данни и характеристики на стоките , които се предлагат от участника							
№ на обо- сбена пози- ция	ИД № по BAAN	Наименование и описание,съгл. техническата спецификация на Възложителя	Един. мяр- ка	Коли- чество	Наименование, тип, марка и описание на вида и характеристиките на предлаганата стока	Каталожен номер, стандарт, нормативен документ и др.	Произво- дител и страна на произход	Срок на достав- ка	Гаранцио- чен срок	Срок на годност при съхра- нение	Условия за съхра- нение	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	
19	40585	Заличено на основание чл.33, ал.4 от ЗОП	Брой	2,00	Заличено на основание чл.33, ал.4 от ЗОП	Артикул-№: L71730300  Стандарт: HEA – компресори сервиз рез. части	Нойман & Ессер груп - Германия	15 сед- мици	-	Не по- малко от 36 месеца	Съгласно инструк- ция за съхране- ние	
20	40607		Брой	10,00		Артикул-№: L746-530-0  Стандарт: HEA – компресори сервиз рез. части	Нойман & Ессер груп - Германия	11 сед- мици	-	Не по- малко от 36 месеца	Съгласно инструк- ция за съхране- ние	
21	40608		Брой	10,00		Артикул-№: L746-390-1  Стандарт: HEA – компресори сервиз рез. части	Нойман & Ессер груп - Германия	11 сед- мици	-	Не по- малко от 36 месеца	Съгласно инструк- ция за съхране- ние	

Заличено на основание чл.33, ал.4 от  
ЗОП

Заличено  
на  
основание  
чл.33, ал.4  
от ЗОП

					Технически данни и характеристики на стоките , които се предлагат от участника							
№ на обо- сбена пози- ция	ИД № по BAAN	Наименование и описание,съгл. техническата спецификация на Възложителя	Един. мяр- ка	Коли- чество	Наименование, тип, марка и описание на вида и характеристиките на предлаганата стока	Каталожен номер, стандарт, нормативен документ и др.	Произво- дител и страна на произход	Срок на достав- ка	Гаранцио- нен срок	Срок на годност при съхра- нение	Условия за съхра- нение	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	
22	40609	Заличено на основание чл.33, ал.4 от ЗОП	Брой	12,00	Заличено на основание чл.33, ал.4 от ЗОП	Артикул-№: L746-210-5  Стандарт: HEA – компресори сервиз рез. части	Нойман & Ессер груп - Германия	11 сед- мици	-	Не по- малко от 36 месеца	Съгласно инструк- ция за съхране- ние	
23	40612		Брой	2,00		Артикул-№: 1-079-000754  Стандарт: HEA – компресори сервиз рез. части	Нойман & Ессер груп - Германия	11 сед- мици	-	Не по- малко от 36 месеца	Съгласно инструк- ция за съхране- ние	
24	40613		Брой	2,00		Артикул-№: 1-079-001813  Стандарт: HEA – компресори сервиз рез. части	Нойман & Ессер груп - Германия	11 сед- мици	-	Не по- малко от 36 месеца	Съгласно инструк- ция за съхране- ние	

Заличено на основание чл.33, ал.4  
от ЗОП

Технически данни и характеристики на стоките , които се предлагат от участника											
№ на обозначена позиция	ИД № по BAAN	Наименование и описание,съгл. техническата спецификация на Възложителя	Един. мярка	Количество	Наименование, тип, марка и описание на вида и характеристиките на предлаганата стока	Каталожен номер, стандарт, нормативен документ и др.	Производител и страна на произход	Срок на доставка	Гаранционен срок	Срок на годност при съхранение	Условия за съхранение
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
25	40614	Заличено на основание чл.33, ал.4 от ЗОП	Брой	2,00	Заличено на основание чл.33, ал.4 от ЗОП	Артикул-№: 1-079-001222  Стандарт: НЕА – компресори сервис рез. части	Нойман & Ессер груп - Германия	11 седмици	-	Не помалко от 36 месеца	Съгласно инструкция за съхранение
26	40615		Брой	8,00		Артикул-№: 1-079-001449  Стандарт: НЕА – компресори сервис рез. части	Нойман & Ессер груп - Германия	11 седмици	-	Не помалко от 36 месеца	Съгласно инструкция за съхранение
27	40616		Брой	8,00		Артикул-№: 1-079-001450  Стандарт: НЕА – компресори сервис рез. части	Нойман & Ессер груп - Германия	11 седмици	-	Не помалко от 36 месеца	Съгласно инструкция за съхранение

Заличено на основание чл.33, ал.4 от ЗОП

					Технически данни и характеристики на стоките , които се предлагат от участника							
№ на обозначена позиция	ИД № по BAAN	Наименование и описание,съгл. техническата спецификация на Възложителя	Един. мярка	Количество	Наименование, тип, марка и описание на вида и характеристиките на предлаганата стока	Каталожен номер, стандарт, нормативен документ и др.	Производител и страна на произход	Срок на доставка	Гаранционен срок	Срок на годност при съхранение	Условия за съхранение	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	
29	87567	Заличено на основание чл.33, ал.4 от ЗОП	Брой	32,00	Заличено на основание чл.33, ал.4 от ЗОП	Артикул-№: 1-079-001446  Стандарт: НЕА – компресори сервис рез. части	Нойман & Ессер груп - Германия	11 седмици	-	Не по-малко от 36 месеца	Съгласно инструкция за съхранение	
30	87568		Брой	16,00		Артикул-№: 1-079-001445  Стандарт: НЕА – компресори сервис рез. части	Нойман & Ессер груп - Германия	11 седмици	-	Не по-малко от 36 месеца	Съгласно инструкция за съхранение	

Заличено на основание чл.33,  
ал.4 от ЗОП

Технически данни и характеристики на стоките , които се предлагат от участника											
№ на обособена позиция	ИД № по ВААН	Наименование и описание,съгл. техническата спецификация на Възложителя	Един. мярка	Коли-чество	Наименование, тип, марка и описание на вида и характеристиките на предлаганата стока	Каталожен номер, стандарт, нормативен документ и др.	Производител и страна на произход	Срок на доставка	Гаранционен срок	Срок на годност при съхранение	Условия за съхранение
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
31	87569	Заличено на основание чл.33, ал.4 от ЗОП	Брой	27,00	Заличено на основание чл.33, ал.4 от ЗОП	Артикул-№: 1-079-001448  Стандарт: НЕА – компресори сервис рез. части	Нойман & Ессер груп - Германия	11 седмици	-	Не помалко от 36 месеца	Съгласно инструкция за съхранение
32	87570		Брой	15,00		Артикул-№: 1-079-001447  Стандарт: НЕА – компресори сервис рез. части	Нойман & Ессер груп - Германия	11 седмици	-	Не помалко от 36 месеца	Съгласно инструкция за съхранение

Заличено на основание чл.33, ал.4 от ЗОП

					Технически данни и характеристики на стоките , които се предлагат от участника							
№ на обособена позиция	ИД № по ВААН	Наименование и описание,съгл. техническата спецификация на Възложителя	Един. мярка	Количество	Наименование, тип, марка и описание на вида и характеристиките на предлаганата стока	Каталожен номер, стандарт, нормативен документ и др.	Производител и страна на произход	Срок на доставка	Гаранционен срок	Срок на годност при съхранение	Условия за съхранение	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	
33	87571	Заличено на основание чл.33, ал.4 от ЗОП	Комплект	3,00	Заличено на основание чл.33, ал.4 от ЗОП	Стандарт: НЕА – компресори сервис рез. части	Нойман & Ессер груп - Германия	6 седмици	-	Не по-малко от 36 месеца	Съгласно инструкция за съхранение	

Заличено на основание чл.33, ал.4 от ЗОП

Заличено  
на  
основани  
е чл.33,  
ал.4 от  
ЗОП

					Технически данни и характеристики на стоките , които се предлагат от участника							
№ на обозначена позиция	ИД № по BAAN	Наименование и описание,съгл. техническата спецификация на Възложителя	Един. мярка	Количество	Наименование, тип, марка и описание на вида и характеристики-те на предлаганата стока	Каталожен номер, стандарт, нормативен документ и др.	Производител и страна на произход	Срок на доставка	Гаранционен срок	Срок на годност при съхранение	Условия за съхранение	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	
34	87573	Заличено на основание чл.33, ал.4 от ЗОП	Комплект	5,00	Заличено на основание чл.33, ал.4 от ЗОП	Артикул-Но. L563-745-1  Стандарт: НЕА – компресори сервис	Нойман & Ессер груп - Германия	12 седмици	-	Не по-малко от 36 месеца	Съгласно инструкция за съхранение	
35	87574		Комплект	5,00		Артикул-Но. L563-740-2  Стандарт: НЕА – компресори сервис	Нойман & Ессер груп - Германия	12 седмици	-	Не по-малко от 36 месеца	Съгласно инструкция за съхранение	

Заличено на основание чл.33, ал.4 от ЗОП

					Технически данни и характеристики на стоките , които се предлагат от участника							
№ на обос-бена позиция	ИД № по BAAN	Наименование и описание,съгл. техническата спецификация на Възложителя	Един. мярка	Коли-чество	Наименование, тип, марка и описание на вида и характеристики-те на предлаганата стока	Каталожен номер, стандарт, нормативен документ и др.	Производител и страна на произход	Срок на доставка	Гаранционен срок	Срок на годност при съхранение	Условия за съхранение	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	
36	87575	Заличено на основание чл.33, ал.4 от ЗОП	Брой	2,00	Заличено на основание чл.33, ал.4 от ЗОП	Артикул-Но. M563-630-5  Стандарт: НЕА – компресори сервис рез. части	Нойман & Ессер груп - Германия	18 седмици	-	Не по-малко от 36 месеца	Съгласно инструкция за съхранение	

ОБЩ СРОК НА ДОСТАВКА:

18 седмици, считано от началото на изпълнението

Заличено на основание чл.33, ал.4 от  
ЗОП

(име и фамилия)

(дата)

(должност на управляващия/представляващия участника)

(наименование на участника)

Заличено  
на  
основани  
е чл.33,  
ал.4 от  
ЗОП

**Наименование:** NEAC Compressor Service GmbH & Co.KG / НЕАК Компресор Сървиз ГмбХ & Ко.КГ  
**Търговски адрес:** Werkstraße o.Nr., 52531 Übach-Palenberg, Deutschland/ Веркштрасе , 52531 Юбах-Паленберг, Германия  
**Телефон:** в Германия - 0049 2451 481 01 , 0049 2451 481 331 / в България - 089 7 520835 , 088 8 679409  
**Факс:** в Германия - 0049 2451 481 100 / в България - 02 9865002  
**Идентификационен номер ДДС:** DE 122489745  
**Данъчен номер :** 210/5743/0018  
**Данъчна регистрация:** Финансова служба – Гайленкирхен , Финансово управление - Северен Рейн-Вестфалия , Германия

### ЦЕНОВА ТАБЛИЦА

“Доставка на резервни части за компресори NEA 4V2 и компресори високо налягане /КВН/,  
компресори ниско налягане /КНН/ в АКС и КО на ЕП-2”  
производител: Neuman & Esser Maschinenfabrik GmbH , Германия

Обособена позиция	ИД № по BAAN	Наименование и описание съгласно техническото предложение	Единица мярка	Коли-чество	Единична цена, Eur без ДДС	Обща цена Eur без ДДС
1	113780	Заличено на основание чл.33, ал.4 от ЗОП	брой	2,00	Заличено на основание чл.33, ал.4 от ЗОП	
2 .	113781		брой	6,00		
3	62246		брой	8,00		

Заличено на основание чл.33,  
ал.4 от ЗОП

ТЪРГОВСКА ТАЙНА

Обособена позиция	ИД № по BAAN	Наименование и описание съгласно техническото предложение	Единица мярка	Коли- чество	Единична цена, Eur без ДДС	Обща цена Eur без ДДС
4	62253	Заличено на основание чл.33, ал.4 от ЗОП	брой	3,00	Заличено на основание чл.33, ал.4 от ЗОП	
5	62251		брой	3,00		
6	62250		брой	1,00		
7	40109		брой	4,00		
8	40110		брой	6,00		
9	40111		брой	3,00		

Заличено на основание чл.33, ал.4  
от ЗОП

Обособена позиция	ИД № по BAAN	Наименование и описание съгласно техническото предложение	Единица мярка	Коли- чество	Единична цена, Eur без ДДС	Обща цена Eur без ДДС
10	40112	Заличено на основание чл.33, ал.4 от ЗОП	брой	3,00	Заличено на основание чл.33, ал.4 от ЗОП	
12	40578		брой	2,00		
13	40579		брой	2,00		
14	40580		брой	3,00		
17	40583		брой	2,00		
18	40584		брой	2,00		

Заличено на основание чл.33,  
ал.4 от ЗОП

Обособена позиция	ИД № по BAAN	Наименование и описание съгласно техническото предложение	Единица мярка	Количества	Единична цена, Eur без ДДС	Обща цена Eur без ДДС
19	40585	Заличено на основание чл.33, ал.4 от ЗОП	брой	2,00	Заличено на основание чл.33, ал.4 от ЗОП	
20	40607		брой	10,00		
21	40608		брой	10,00		
22	40609		брой	12,00		
23	40612		брой	2,00		
24	40613		брой	2,00		

Заличено на основание чл.33, ал.4 от ЗОП

Обособена позиция	ИД № по BAAN	Наименование и описание съгласно техническото предложение	Единица мярка	Количества	Единична цена, Eur без ДДС	Обща цена Eur без ДДС
25	40614	Заличено на основание чл.33, ал.4 от ЗОП	брой	2,00	Заличено на основание чл.33, ал.4 от ЗОП	
26	40615		брой	8,00		
27	40616		брой	8,00		
29	87567		брой	32,00		
30	87568		брой	16,00		

Заличено на основание чл.33, ал.4 от ЗОП

Обособена позиция	ИД № по BAAN	Наименование и описание съгласно техническото предложение	Единица мярка	Коли- чество	Единична цена, Eur без ДДС	Обща цена Eur без ДДС
31	87569	Заличено на основание чл.33, ал.4 от ЗОП	брой	27,00	Заличено на основание чл.33, ал.4 от ЗОП	
32	87570		брой	15,00		
33	87571		комплект	3,00		
34	87573		брой	12,00		
			комплект	5,00		

Заличено на основание чл.33, ал.4 от ЗОП

Обособена позиция	ИД № по BAAN	Наименование и описание съгласно техническото предложение	Единица мярка	Коли- чество	Единична цена, Eur без ДДС	Обща цена Eur без ДДС
35	87574	Заличено на основание чл.33, ал.4 от ЗОП	комплект	5,00	Заличено на основание чл.33, ал.4 от ЗОП	
36	87575		брой	2,00		

Заличено на основание чл.33, ал.4 от ЗОП

ОБЩА СТОЙНОСТ НА СТОКАТА : Eur 80 659,80

фамилия)

ност на управляващия/представляващия участника)  
(основание на участника)